

CRONICAS

Año 2 | Edición 26

Del 1° al 15 de marzo de 2007

Una opción diferente

Premios OSCAR

HISTÓRICO PARA HISPANOS

| LOCALES

¿Recortes en el presupuesto escolar?

| NACIONALES

Reforma migratoria para antes de agosto

| MÉXICO

Persecución política durante el gobierno de Fox

| DEPORTES

Campeonato Clausura 2007
Primer lugar en el Premundial

| LATINOAMÉRICA

Buscan estrategia para presionar por reforma migratoria

| INTERNACIONAL

Miles de latinoamericanos son mercenarios en Irak

| NEGOCIOS

El MP3 podría desatar una ola de demandas



¿RECORTES EN EL PRESUPUESTO ESCOLAR?

La Oficina de Análisis del Legislativo (LAO, por sus siglas en inglés) propuso una reducción al presupuesto escolar para poder cerrar el déficit presupuestario estatal del próximo año fiscal. Las repercusiones y respuestas no se hicieron esperar.

● Redacción de CRÓNICAS

En su exposición sobre el plan presupuestario presentado por el gobernador Arnold Schwarzenegger, Elizabeth Hill, directora de LAO, propuso reducir los fondos destinados a las escuelas públicas en unos 608 millones de dólares para junio, e invertir ese dinero en el déficit.

Hill explicó que, según sus investigaciones, los recortes no afectarán el funcionamiento de las escuelas públicas, pues el dinero podría no llegar a usarse este año. "Ese dinero extra probablemente terminaría en el Fondo General, y utilizado por el Legislativo y el gobernador para financiar otros programas. Lo que nosotros estamos proponiendo es que sea usado ahora, para reducir el déficit", dijo Hill en rueda de prensa.

La reducción que Hill propone aseguraría



SACRAMENTO (EE.UU.). Edificio del Capitolio, sede de la legislatura del Estado de California.

menos fondos para las escuelas el próximo año fiscal, pues las mismas, por ley, tienen que recibir una mínima cantidad de dinero cada año, superior al presupuesto otorgado el año anterior. Si se reduce una mínima parte el presupuesto escolar, el estado no tendrá que aumentar los fondos del mismo para el próximo año fiscal.

En cada mes de febrero, LAO da a conocer los reportes con sus recomendaciones. En éste informe, la oficina indica que el presupuesto del gobernador no está "balanceado" y que los gastos estatales propuestos en el plan de gasto en enero pasado, exceden los ingresos en por lo menos 2.600 millones de dólares. Lo que significa que, California podría terminar con un déficit de unos 726 millones de dólares y sin la reserva de 2.100 millones de dólares incluida en el Fondo General.

El líder de la Asamblea Legislativa, Fabián Núñez, expresó en un comunicado de prensa que "el análisis de LAO nos recuerda lo importante que es ser realistas en cuanto a las evaluaciones y decisiones que tenemos que hacer" al momento de redactar un presupuesto.

El líder demócrata del Senado, Don Perata, agregó que el Legislativo, como también lo propuso Hill, debe tener autoridad en la aprobación de los bonos de infraestructura. Núñez y Perata dijeron que aunque el monto de los ingresos tributarios no se conocerá sino hasta dentro de un par de meses, es importante considerar todas las opciones. California tendrá una idea más concreta del dinero disponible cuando los ingresos de los impuestos sean dados a conocer el próximo mes de abril.

El gobernador presentará una versión actualizada del presupuesto en mayo y el Legislativo tiene hasta el 30 de junio para aprobar el presupuesto y enviarlo al gobernador.

Sí, nosotros tenemos muy buenos mapas...

Pero, estamos más interesados en la dirección en la que se encamina su negocio...

¿Qué hace la Cámara de Napa?

- Crea una economía fuerte
- Promueve la comunidad
- Proporciona oportunidades de redes de trabajo
- Representa a los negocios ante el gobierno
- Se compromete en acciones políticas

Nos enfocamos en los negocios.

707-226-7455 • www.napachamber.com
1556 First Street, Napa



¡Traiga este anuncio a la Cámara y reciba un mapa regional sin costo e infórmese de lo que la Cámara puede hacer por su negocio!

SEGUIMOS HACIENDO HISTORIA...

Las nominaciones y la entrega de los premios Oscar constituyeron un hito histórico para nuestra comunidad latina. Nunca antes en la historia de los Oscar, los hispanos habían recibido tal cantidad de nominaciones. Casi 20 nominaciones en total. Y aunque no se alcanzó la premiación de la mayoría de las nominaciones, la presencia de tal cantidad de artistas, técnicos y cineastas latinos, demuestra el buen sendero y camino ascendente de las artes de nuestra comunidad en Estados Unidos.

Tres cineastas mexicanos, expusieron en Hollywood grandes y talentosos trabajos: González Iñárritu con "Babel"; Guillermo del Toro con "El laberinto del fauno"; y Alfonso Cuarón con "Children of Men".

El hecho de que "Babel", no haya recibido el ansiado premio a "Mejor película", es anecdótico, ya que tanto la crítica como mucha gente, está de acuerdo en que la cinta de González Iñárritu, tiene una apuesta mucho más arriesgada y creativa que la película del maestro y director -por fin premiado- Martin Scorsese, "The Departed". La película de Scorsese es una cinta que parece repetirse a otras películas en muchos sentidos. Es evidente que la Academia que entrega los Oscar se veía en la obligación de premiar a Scorsese, pero podía haberlo premiado únicamente a la categoría de "Mejor director", la cual merecía y ganó con todas las letras, sin tener que verse obligada a premiar "The Departed".

Algo similar sucedió con el talentoso creador y director, Guillermo del Toro, y su película, "El laberinto del fauno", debió ser la galardonada en la categoría a "Mejor película extranjera", críticos y gente coinciden en afirmar dicha cuestión. "El laberinto del fauno" se ha convertido en la cinta hispana más vista en la historia en la cinematografía de Estados Unidos.

Sin embargo, la Academia sí premió el talento del argentino, Gustavo Santaolalla, quien obtuvo el Oscar a "Mejor música original" por su obra en "Babel", premio que obtiene Santaolalla por segunda vez y en forma consecutiva, algo que ha sucedido en contadas veces en la historia de los Oscar. Es otro hecho histórico protagonizado por un latino.

Concluyendo, los hispanos continuamos conquistando espacios que con sudor, lágrimas, sufrimiento, alegría, inspiración, corazón y alma, hemos ganado por propia voluntad y búsqueda. Nada le han regalado a esta comunidad latina inmigrante, porque sus sufrimientos, búsqueda y vaivenes de la vida, son en sí, la muestra cabal de lo que es una comunidad inmigrante talentosa que tanto ha dado a este país y que tanto seguirá dando. ●

Si desea recibir nuestro periódico en la comodidad de su casa u oficina, solicite el envío a 24 dólares por 6 meses. La cifra no necesariamente representa una suscripción, sino que equivale al costo en gastos de envío y administración.

CRONICAS

Editor en Jefe
Charly Pérez

Colaboradores

Consejo Editorial
Jaime Clara
Bernardo Méndez

Editor adjunto
Jaime Clara

Departamento de Desarrollo
Susana Della-Cella
Juan Pablo Costanzo

Director de Arte y Diseño
Luis Pintos

Tratamiento digital de imágenes
Sebastián Zimler

Noticias y Columnistas
José González
Gonzalo Pineda
Manuel R. Villacorta O.
Susana Della-Cella
José Cozzo
Ted Freitas
Bertha Castellanos
Víctor Zaferson

Red de Corresponsales
en América y Europa

Servicios de la Agencia EFE

CRONICAS es una publicación del Grupo ProY. Copyright con todos los derechos reservados 2006. La reproducción total o parcial del contenido esta prohibido. Nosotros nos preocupamos por la veracidad de nuestras informaciones pero no somos responsables por ella, ni garantizamos la publicidad contratada. Las opiniones, comentarios, o avisos contratados, no reflejan necesariamente nuestra opinión ni son asumidas por CRONICAS

A Grupo Pro Y publication. Copyright 2006 with all rights reserved. The reproduction total or partial content in any manner is prohibited. The information in CRONICAS is gathered from sources considered reliable but the accuracy of this information and publicity cannot be guaranteed. The opinions, comments or paid advertisements do not necessarily reflect the opinion of CRONICAS and are not assume by us.

Escríbanos

Esperamos sus comentarios, sugerencias, y opiniones.

CRÓNICAS Newspaper
P.O Box 455
Rutherford, CA 94573
Tel. (707) 363 3021
Fax (707) 2531020

Email: cronicas@cronicasnewspaper.com
Web site: www.cronicasnewspaper.com

REFORMA MIGRATORIA PARA ANTES DE AGOSTO

Todo indica que éste Congreso de mayoría demócrata aprobará una reforma migratoria integral. Las deliberaciones de las propuestas comenzaron los primeros días de enero, y al finalizar ésta edición, salen a la prensa las importantes declaraciones del líder del Senado.

Redacción de CRÓNICAS

El líder de la mayoría demócrata del Senado, Harry Reid, afirmó que el partido demócrata, que tiene la mayoría en el Congreso, intentará llevar el proyecto de la reforma migratoria ante el pleno de esa cámara antes del receso legislativo de agosto. “Lo voy a llevar ante el pleno (del Senado) antes del receso de agosto. Tenemos que resolver varios problemas relacionados con la inmigración”, dijo Reid a los periodistas tras reunirse con la canciller de México, Patricia Espinosa, y el nuevo embajador de ese país en EEUU, Arturo Sarukhan.

El objetivo de Reid es que el proyecto de ley, sea aprobado por el Comité Judicial del



WASHINGTON (EE.UU.). La representante Nancy Pelosi de California (izqda.), y el senador Harry Reid de Nevada, en una fiesta en el Hotel Hyatt Regency de Washington. EFE/Matthew Cavanaugh (Foto de archivo)

Senado alrededor del 22 de marzo, para luego ser llevado a votación en el pleno antes de agosto. El presidente del Comité, el demócrata Patrick Leahy, quiere que el gobierno de Bush deje en claro que está comprometido “en serio” con la reforma migratoria, pese a la oposición del ala más conservadora de su partido republicano, que la considera como una “amnistía” inmerecida para los inmigrantes indocumentados. Como se ha visto desde hace dos años, Bush tiene un discurso donde dice querer una “cierta” reforma migratoria, pero en los hechos, ha ordenado redadas para buscar indocumentados en todo el país. Las redadas y operativos por parte del gobierno de Bush han sido sin precedentes en la historia, con cifras históricas.

Durante la existencia del Congreso dominado por los republicanos, en el 2005 se aprobó un proyecto para “criminalizar” a los indocumentados que al final no prosperó, y en el 2006, se aprobó una ley para la

construcción de un doble muro en la frontera sur de Estados Unidos.

Reid favorece un proyecto de ley que incluya medidas para mejorar la seguridad

fronteriza, un programa de trabajadores temporales, y una vía hacia la legalización de los más de doce millones de inmigrantes indocumentados que están en el país.

Respecto a lo qué debe hacer México a cambio de que el Congreso impulse la reforma migratoria, el senador Reid dijo que “no espera que ellos (los mexicanos) hagan nada”. Varios líderes republicanos han indicado en el pasado que la búsqueda de soluciones a la inmigración indocumentada es una “responsabilidad compartida” y que México, en concreto, debe hacer más para desalentar el éxodo de sus ciudadanos hacia Estados Unidos.

El próximo 15 de marzo, Reid encabezará una delegación de líderes del Senado que viajará a México, donde se reunirán con el presidente Felipe Calderón, y otros funcionarios de alto rango del gobierno mexicano. La delegación, conformada por al menos cinco senadores, también visitará el sureño estado de Chiapas para observar la frontera de México con Guatemala, y concluirá su gira en Ciudad Juárez, en la zona fronteriza con Estados Unidos.

**CRÓNICAS Y
LA CÁMARA DE
COMERCIO DE MARIN
TRABAJAN JUNTOS
POR UNA MEJOR
COMUNIDAD!!!**

Camara de Comercio de Marin
P.O. Box 3359, San Rafael, Ca 94912
(415) 456-9379
Website: www.CCMarin.org

RAFAEL RIOS III

ATTORNEY AT LAW

COOMBS & DUNLAP LLP

- Real Estate - Bienes Raíces
- Contratos de Compra y Venta.
- Derechos de Propiedad.
- Arrendamientos.
- Procesamiento de Permisos.
- Negocios
- Formación de Corporaciones, Limited Liability Companies (LLC) y Sociedades (Partnerships).
- Contratos de Compra y Venta.
- Contratos.
- Permisos para Venta de Alcohol y Práctica de Negocios.
- Inmigración
- Autorizaciones de Trabajo.
- Conformidad del Empleador.
- Inmigración Familiar.
- Ciudadanía.

1312 Oak Avenue 1211
St. Helena, California
(707) 963-5202

Division Street
Napa, California
(707) 252-9100

rrios@coombslaw.com • www.coombslaw.com

PERSECUCIÓN POLÍTICA DURANTE GOBIERNO DE FOX

El presidente de la Comisión Nacional de Derechos Humanos (CNDH) de México, José Luis Soberanes denunció que el gobierno de Vicente Fox durante el 2006, permitió una “especie de persecución política” en su contra.

Redacción de CRÓNICAS

José Luis Soberanes presentó ante el actual presidente de México, Felipe Calderón, un informe sobre la situación de los Derechos Humanos en el país durante el 2006, en el que denunció la persecución de funcionarios de la Fiscalía federal en contra de la CNDH (defensora del pueblo). “Los defensores públicos de los Derechos Humanos enfrentamos presiones en el 2006”, indicó Soberanes, quien precisó que funcionarios de segundo y tercer nivel de la Fiscalía general tergiversaron e incumplieron “con ánimo de insistente ataque a la gestión de esta Comisión Nacional. Pero lo peor resultó ser la promoción y aliento de tales despropósitos por parte de la autoridad, creando una especie de persecución política contra el ombudsman nacional, tolerada y quizá auspiciada desde la Jefatura del Estado, esta situación no ha sido aclarada todavía”, afirmó Soberanes.

En el 2006, el Jefe de Estado y presidente de México fue Vicente Fox, quien mantuvo discrepancias con el ombudsman nacional sobre las críticas a los derechos humanos durante su administración.

El ombudsman nacional, insistió en que la Fiscalía actuó de manera “insólita, al grado de interponer acusaciones penales y demandas judiciales”, en contra de los funcionarios de la CNDH por medidas vinculadas al ejercicio de sus funciones. Según Soberanes, la figura del ombudsman es una institución de la democracia que ha quedado acreditada en más de 90 países del mundo y en México es un mecanismo para promover y defender los derechos humanos. Además, explicó que la CNDH no es el enemigo a vencer sino una institución aliada de la comunidad para contribuir a llevar a la práctica los valores de la justicia, la seguridad jurídica y la paz. “Por todo esto insisto, el ánimo de este informe no es señalar culpables, ni dañar políticamente a ningún individuo”, aseguró Soberanes, y destacó que la intención “no es ser verdugos, sino prestar instrumentos para mejorar el servicio público”.

Para el presidente de la CNDH, ésta institución defiende la existencia de un Estado fuerte para



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). José Luis Soberanes (izqda.), presidente de la Comisión de Derechos Humanos saluda al presidente de México, Felipe Calderón Hinojosa (dcha.) en la residencia oficial Los Pinos, en Ciudad de México, después de rendir su informe de las actividades correspondientes al ejercicio durante 2006. En el informe denunció que fue objeto de persecución política por parte del gobierno de Fox. EFE/Mario Guzmán

enfrentar los retos de la seguridad y dijo que “haber debilitado” al mismo, “como sin duda se hizo, dejó a México en una situación precaria”. El presidente de la CNDH explicó que, “el gobernante temeroso de usar legalmente su autoridad genera vacíos, la apatía oficial otorga a los grupos de presión al margen de las mayorías, bases para pensar en la usurpación del poder”. Y agregó que “sólo los gobernantes ceñidos, estrictamente a la ley pueden demandar el cumplimiento de los demás”.

SE RENTA CUARTO CON BAÑO en la ciudad de Napa.

Ya está disponible.

Por más información llamar a Bertha al **707-481-0235**.

¡Mira!
Es un *rectángulo*
grande!

Busquemos más en este periódico.

Al hablar con su hijo, usted construye su vocabulario. Transforma un momento cotidiano en uno de enseñanza. Para más consejos útiles, visite bornlearning.org



Cursos vía internet de:



Periodismo - Locución - Programación Gerencia en Medios de Comunicación

Tenemos 9 años de experiencia en la enseñanza a distancia vía internet

Por más información comunicarse a charlyic@hotmail.com

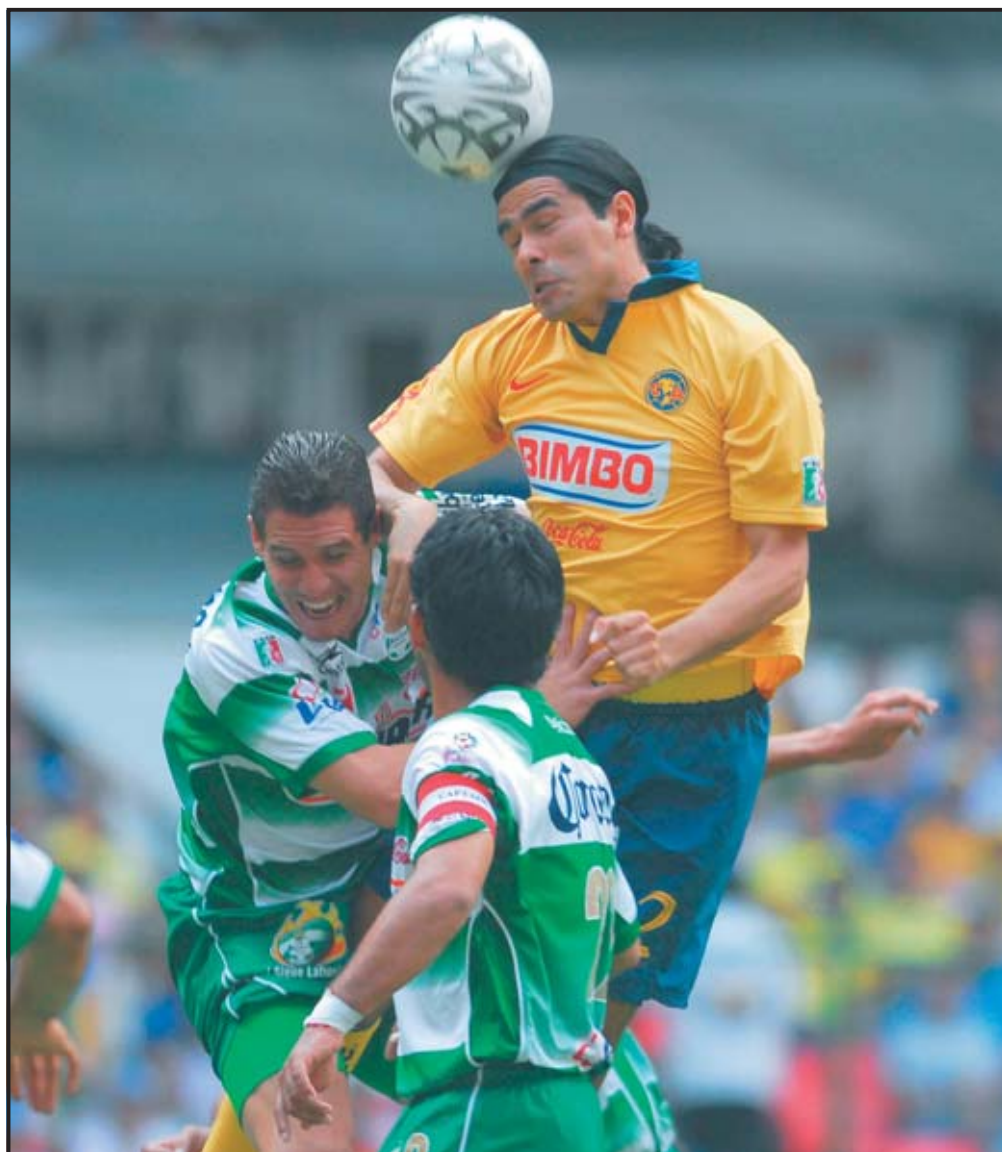
CAMPEONATO CLAUSURA 2

Varios equipos
pelean por la punta

● Redacción de CRÓNICAS

Las Chivas conquistaron su cuarta victoria como visitante, una marca importante para el torneo, al superar 4-2 al Necaxa y llegar a 14 unidades, los mismos del Atlas que rescató un empate 1-1 con el Atlante.

El protagonista del triunfo de Chivas y de la jornada fue el mexicano Omar Bravo, quien realizó un triplete de goles y alcanzó el liderato de goleadores, con el mexicano Fernando Arce, el paraguayo Salvador Cabañas (América) y el



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). Raúl Mendoza, del América, pelea el control del balón con Jorge Estrada, del Santos, en el partido disputado en el estadio Azteca de Ciudad de México correspondiente al torneo Clausura 2007. EFE/Jorge Núñez



AGUASCALIENTES (MÉXICO). El jugador José Magallon de Chivas (frente), disputa el balón con Alfredo Moreno de Necaxa (atrás) en el jue

argentino Emanuel Villa (Tecos). Bravo de 27 años, tuvo una excelente producción frente al Necaxa y se llevó las palmas de la jornada. El uruguayo José Luis Salgueiro marcó un gol para el Necaxa, pero después se lesionó y tuvo que dejar el campo, en una baja que afectó a su equipo que ahora ocupa el undécimo lugar.

El Atlas tiene mejor diferencia de goles que el Guadalajara, pero ninguno de los dos está tranquilo en la cima, porque el América, el Morelia y el Cruz Azul los persiguen con 13

puntos y los tienen a tiro para la próxima jornada.

Germán Villa y Cuahtémoc Blanco, en penal, le dieron al América la victoria sobre el Santos Laguna y consolidaron a este equipo como una de las mejores ofensivas del torneo con 16 anotaciones en siete partidos. La derrota, la quinta en la liga, hundió al Santos Laguna en la tabla del descenso, pues ha sido superado por el Querétaro, que rompió una racha de seis partidos sin anotar y con goles de los argentinos Mateo Figoli y Mauro Ger

007



go realizado en el estadio Victoria de la ciudad de Aguascalientes por el torneo Clausura 2007 del fútbol mexicano. EFE/Leopoldo Smith

vencieron 2-1 al Monterrey. El Morelia del chileno Marco Antonio Figueroa, superó 2-1 al Toluca del argentino Américo Gallego, que además de llegar a siete jornadas sin poder ganar, ha sufrido su primera derrota. Rafael Márquez Lugo y Mariano Trujillo fueron los que ejecutaron al Toluca, que había conquistado su gol por medio de Carlos Esquivel. El Cruz Azul venció 1-0 a los Pumas de la UNAM con un gol de Miguel Sabah, y se colocó en la tabla con 13 puntos, por debajo

del Morelia y del América, y muy cerca de los líderes de torneo. Fue la cuarta victoria del Cruz Azul, que dirige el mexicano Isaac Mizrahi, en tanto que los Pumas se han quedado a media tabla, porque están en la novena posición con nueve unidades. El delantero mexicano Francisco Fonseca aprovechó una jugada para darle a los Tigres de Nuevo León una victoria de 1-0 sobre el Veracruz, el mismo marcador por el cual San Luis venció a Chiapas con anotación del mexicano Braulio Luna.

MÉXICO CLASIFICÓ AL MUNDIAL SUB-20

PRIMER LUGAR EN EL PREMUNDIAL

● Redacción de CRÓNICAS

México conquistó el primer lugar del Premundial de la CONCACAF tras un cerrado partido contra la selección de Costa Rica. El TRI sufrió de un equipo costarricense duro, que le hizo la vida imposible antes de ceder a un empate 1-1 en el partido que cerró el grupo B del certamen disputado en la ciudad mexicana de Culiacán.

Solórzano aprovechó un espacio que México le dio afuera de su área para lanzar un disparo potente que puso a Costa Rica 0-1 arriba en el marcador, ante un sorprendido México que desde ese momento comenzó a remar contra la corriente. Hasta que en el minuto 76, Enrique Esqueda, le dio el empate a México con un disparo dentro del área, que pasó entre las piernas de los defensas y rebasó al portero Alfonso Quesada.

Los costarricenses evidenciaron los principales defectos del TRI, especialmente, la falta de contundencia cuando llegan al territorio rival. El

México que arrancó el partido no fue el titular, porque el técnico Jesús Ramírez, decidió darle descanso al internacional Dos Santos y eso afectó bastante al equipo.

El gol de Solórzano fue una sorpresa en el estadio "Carlos González y González" de Culiacán. Un disparo desde fuera del área que no le dio oportunidad al portero mexicano, Rodolfo Cota. Luego, Costa Rica retrasó líneas y se preparó a resistir e intentar sorprender con algún despliegue rápido. Su portero Alfonso Quesada se convirtió en un baluarte y su defensa se esforzó para no darle espacios a los mexicanos.

Pero poco a poco, México acomodó mejor sus líneas y tomó el control. Para el final del primer tiempo, la selección mexicana tenía el partido en sus manos, pero sus jugadas se toparon una y otra vez con una pared defensiva. Disparos de media distancia, triangulaciones, jugadas personales, todo fue rechazado. Hasta que el otrora goleador del Sub-17, Vela, salió del campo y su sustituto, Enrique Esqueda, convirtió el gol del empate con un remate de izquierda después de que el Bermúdez estrelló una pelota en la defensa.



CULIACÁN (MÉXICO). El jugador de México, Enrique Esqueda (izqda.) se prepara para patear al arco, ante la marca de Dave Myrie (dcha.) de Costa Rica durante el juego de la Ronda Final Eliminatoria Grupo B de la Concacaf, clasificatorio al Mundial Sub-20 Canadá. EFE/Marcos Delgado

BUSCAN ESTRATEGIA PARA PRESIONAR POR REFORMA MIGRATORIA

Los gobiernos de México, El Salvador y Honduras, analizaron crear una estrategia en común para presionar al gobierno estadounidense por una urgente reforma migratoria integral. Se busca aprovechar la gira de Bush por algunos países de América Latina.

● Redacción de CRÓNICAS

Los presidentes de México, Felipe Calderón; Guatemala, Óscar Berger; El Salvador, Elías Antonio Saca; y Honduras, Manuel Zelaya, analizaron en la capital mexicana una estrategia conjunta para presionar a EE.UU. y lograr que se apruebe una reforma migratoria integral y humana. "Hemos hablado también de incursionar, si hace falta en el Congreso americano a efecto de que esa ley esté

antes de que las efervescencias" de la elección presidencial estadounidense del 2008 "pudieran interferirla", dijo a la prensa Óscar Berger. Los gobiernos mexicano y centroamericanos están "apostando a promover la reforma a la ley de migración integral", un reto que en la actual coyuntura "es una oportunidad que no podemos perder", agregó Berger en alusión a la inminente visita del presidente George W. Bush a Guatemala y México.



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). El presidente de México, Felipe Calderón Hinojosa (segundo dcha.) recibe a sus homólogos; Manuel Zelaya Rosales, de Honduras (izqda.) Oscar Berger Perdomo de Guatemala (segundo izqda.) y Antonio Saca, de El Salvador (dcha.) en la residencia presidencial de Los Pinos, en la Ciudad de México (México), donde los mandatarios conversaron, entre otros temas, sobre la reforma migratoria y la próxima Cumbre del Plan Puebla Panamá (PPP). EFE/Ariel Gutiérrez

Estoy orgullosa de mis padres de cuatro puntos.

Se ha comprobado que el aprovechamiento de los niños es mayor cuando sus padres: 1 visitan 2 participan 3 cooperan 4 comparten con la escuela de sus hijos. **Seamos padres de cuatro puntos.** Llama y pregunta de qué manera puedes aportar con tu tiempo. Hay sobre 100 maneras de saber más y hacer más. Llama al 800-307-4782 o visita pta.org.

Ad Council Un mensaje de Ad Council y del National PTA.

National PTA

El presidente guatemalteco, aclaró que "no se puede hablar de un bloque" en la negociación, pero sí de "definir una estrategia" que a la llegada de Bush a estas dos naciones "sea muy consistente" y se pueda "discutir" y "avanzar".

Su colega de El Salvador, Elías Antonio Saca, dijo a los periodistas que en su visita a la Casa Blanca el tema de la reforma migratoria será "uno de los principales". Saca expresó su optimismo porque "hay un buen ambiente para que el tema migratorio se discuta", aunque también advirtió de que existen plazos perentorios que obligan a actuar con rapidez. "Si se pasa el tiempo y llegamos a agosto yo veo muy difícil que el tema migratorio sea abordado, por razones electorales presidenciales en Estados Unidos", coincidió con Berger.

Respecto al trato que reciben los salvadoreños que ingresan a territorio mexicano, como tantos otros centroamericanos que emprenden la larga y angustiosa travesía para llegar a territorio estadounidense, indicó que "México ha mejorado muchísimo" en ese aspecto. "Hemos tenido varios programas de regularización migratoria y si bien es cierto hay algunos casos que se han reportado,

tenemos abierto un canal de comunicación para que se le dé un trato al salvadoreño y al centroamericano en general que pasa por el territorio mexicano", añadió el presidente salvadoreño.

Berger reveló que también abordaron el Plan Puebla Panamá (PPP), que prevé la construcción o reparación de infraestructura vial, la interconexión eléctrica y de las telecomunicaciones, turismo y protección del medio ambiente en la región. Explicó que el proyecto "está activo" y que sobre él conversarán nuevamente los mandatarios en una próxima cita prevista para "el 9 y 10 de abril" que podría celebrarse en Chiapas o Campeche. ●

Washington Mutual
HOME LOANS

Ayelen (Ashlyn) Increta
Sales Associate

Folsom Home Loan Center
2700 E Bidwell
Ste. 700
Folsom, CA 95630

phone 916.984.2542
fax 916.984.2558
ayelen.increta@wamu.net

HABLO ESPAÑOL

MILES DE LATINOAMERICANOS SON MERCENARIOS EN IRAK

Diversas fuentes informativas han informado desde hace años que en Irak hay miles de mercenarios latinoamericanos, pero ahora, un informe de la ONU confirma que más de 3000 latinoamericanos son mercenarios en Irak.

● Redacción de CRÓNICAS

Más de 3000 latinoamericanos trabajan como mercenarios en Irak contratados por empresas estadounidenses y británicas para hacer labores militares o de seguridad, según informes proporcionados por el Grupo de Trabajo de la ONU (Organización de Naciones Unidas) sobre el "Uso de Mercenarios". "Perú podría ser uno de los más afectados de la región, porque en el momento de nuestra visita a ese país supimos que cerca de mil peruanos se encontraban entonces en Irak subcontratados por empresas privadas de seguridad o militares", aseguró a la prensa el presidente del grupo de expertos, el español José Luis Gómez del Prado.

El experto especificó que en la actualidad uno de cada diez soldados de los que EEUU tiene desplegados en Irak están contratados por empresas privadas, que "a menudo violan los derechos humanos del personal que subcontratan" y que contratan a quienes "están dispuestos a cobrar menos, sean de donde sean".

La colombiana Amada Benavides, responsable

del grupo de expertos para América Latina y Caribe, explicó que grandes empresas multinacionales, "completamente legales", buscan o crean filiales en países en desarrollo para que recluten personal, "que, sin embargo, firma sus contratos directamente con la empresa matriz, con sede en EEUU o Gran Bretaña.

"Los subcontratados quedan completamente desprotegidos, porque no tienen capacidad para reclamar el respeto de sus derechos ante la empresa responsable, ni se sabe muy bien a qué jurisdicción deben dirigirse", dijo Gómez del Prado, quien agregó que muchas veces los mercenarios firman sus contratos en un avión camino de Irak. El experto español aseguró que, mientras a un europeo o a un estadounidense se les pagaría cerca de 10.000 dólares al mes, un latinoamericano recibe unos 1.000 dólares (entre 25 y 30 dólares al día). "Los mercenarios de hoy en día son resultado de la progresiva privatización y subcontratación del uso de la fuerza", un nuevo fenómeno "contra el que los gobiernos no saben cómo luchar" dijo Gómez del Prado.

Algunos países latinoamericanos forman parte de la Convención Internacional de Utilización, Financiación y Entrenamiento de Mercenarios, que sanciona con penas de cárcel en el país a los que incurran en estas prácticas. La Convención establece como delito reclutar,



BAGDAD (IRAK). Un soldado iraquí vigila en un puesto de control en Bagdad. El ejército iraquí aumentó la red de puestos de control montados en la capital ante el aumento de la violencia. Miles de latinoamericanos son mercenarios en ese país e integran parte de la seguridad.. EFE/Mohammed Jalil

utilizar, financiar o entrenar mercenarios y directamente en hostilidades o en un acto penaliza a aquellas personas que, según la concertado de violencia. ● definición de "mercenario", participan



Suscríbase e infórmese del mundo del vino y la viña. Declarada la revista de referencia en el sector por la Organización Mundial de la Viña y el Vino.

Llame al (707) 363 3021, o pida la suscripción por fax al (707) 253 1020 o vía email a charlycr@earthlink.net

CHARLY HUESOS



CHARLY HUESOS

por FURNIER



EL MP3 PODRÍA DESATAR UNA OLA DE DEMANDAS

Un veredicto judicial contra Microsoft por el uso del formato MP3 podría desatar una ola de demandas contra compañías, como Apple o Yahoo, que utilizan esa tecnología de la música digital.

● Redacción de CRÓNICAS

Un jurado federal de San Diego (California) multó a Microsoft con más de 1.500 millones de dólares por violar dos patentes relacionadas con la conversión del formato de audio MP3, propiedad de la fabricante de equipos de telecomunicaciones Alcatel-Lucent. La multa es la más alta fijada en EEUU en un caso de patentes, al tener en cuenta el número de computadoras con el sistema operativo Windows que se han vendido en todo el mundo desde mayo del 2003.

Más allá de las implicaciones de este caso para Microsoft, -que anunció que apelará el fallo- el veredicto podría tener importantes implicaciones

en la industria dado lo extendido del formato MP3, el método de distribución de música más utilizado y que permite a los usuarios escuchar audio en computadoras, teléfonos y otros artículos portátiles como el iPod, de Apple. "Nos preocupa que esta decisión abra la puerta a demandas contra cientos de compañías que compraron los derechos para el uso de MP3 de Fraunhofer", dijo Tom Burt, asesor legal de Microsoft.

Unas 400 compañías emplean esta tecnología, desde Apple con su iPod o su tienda online iTunes hasta Yahoo con sus servicios de suscripción de música, Samsung o Real Networks, de acuerdo con Thomson Technology, una compañía que representa al Instituto Fraunhofer.

La demanda data de 2003, cuando Lucent (compañía adquirida el año pasado por la francesa Alcatel) denunció a los fabricantes Dell y Gateway

sobre el uso de esta tecnología en un caso que se extendió a Microsoft, el fabricante del sistema que utilizan estos PC. A su vez, Windows Media Player reproduce ficheros de audio en formato MP3, una disputa que se extiende al nuevo sistema operativo de Microsoft, Windows Vista. La tecnología MP3 fue desarrollada principalmente por el instituto de investigación alemán Fraunhofer y por los laboratorios de AT&T Bell, que pasaron a formar parte de Lucent en

1996. Alcatel se hizo con Lucent el año pasado. Microsoft pagó 16 millones de dólares a Fraunhofer por las patentes relacionadas con el uso de MP3, pero Alcatel-Lucent argumenta que dos de las patentes fueron desarrolladas por los laboratorios Bell antes de que se unieran con Fraunhofer y, por lo tanto, no están incluidas en la licencia de Microsoft, algo que la multinacional niega. ●

Necesitamos representantes y vendedores.
Excelente oportunidad y entrada de dinero.

Por más información comunicarse al tel. (707) 363 3021
o al email cronicas@cronicasnewspaper.com

Oye, la información del Gobierno ahora está en línea



www.GobiernoUSA.gov
es tu conexión para:

- Becas para estudios
- Impuestos
- Cómo comprar una casa
- Tramitar tu caso de inmigración

Y muchos otros temas que afectan tu vida y la de tu familia.

Ve a **www.GobiernoUSA.gov** y tendrás la información oficial del Gobierno federal y estatal las 24 horas del día al alcance de tus manos... y ¡en tu idioma!

¡Ánimate! Verás qué fácil y rápido obtienes la información que tanto necesitas.

¿Prefieres el teléfono? Llama gratis al **1 (800) FED INFO** de lunes a viernes de 8am a 8pm hora del Este y nuestros especialistas responderán a tus preguntas en español.



Un servicio público de esta publicación y de la Administración de Servicios Generales de los Estados Unidos.

PREMIOS OSCAR HISTÓRICO PARA LOS HISPANOS

La historia de los Oscar establecerá que en el 2007, como nunca antes, existió un gran multiculturalismo, y una gran presencia hispana, que esperemos sea sólo el comienzo de un gran destello de los latinos en Hollywood.

Redacción de CRÓNICAS

Sin lugar a dudas, ésta edición pasará a la historia por la cantidad de razas y culturas presentes en las nominaciones y en la ceremonia. Para los latinos esta edición es histórica por el elevado número de nominaciones que recibieron los artistas hispanos, una cifra récord que define el buen momento que atraviesa la cultura latina en Estados Unidos.

Tres cineastas mexicanos fueron postulados a un total de 16 estatuillas una cifra histórica también para el cine de México: siete para "Babel", de Alejandro González Iñárritu; seis para "El laberinto del fauno", de Guillermo del Toro, y tres para "Children of Men" de Alfonso Cuarón.

"Babel" ganó el premio a la mejor música original, realizada por el argentino Gustavo Santaolalla, quien obtuvo su segundo Oscar consecutivo, algo que también pasa a las cifras históricas de los Oscar. "Babel", la épica multicultural sobre familias en distintos continentes unidas por una serie de sucesos trágicos, había ganado el Globo de Oro a la mejor película y figuraba entre las favoritas para el máximo galardón, pero fue superada por la épica de la mafia "The Departed" o "Los infiltrados" dirigida por Martin

Scorsese. El prestigioso director pudo por fin llevarse el Oscar a Mejor Director, un premio que lo había eludido a lo largo de su ilustre y larga carrera.

"El laberinto del fauno" un desgarrador cuento de hadas para adultos sobre una niña que se refugia del dolor y la crueldad, que la rodean durante la



HOLLYWOOD (CA, EE.UU.). David Martí (izqda., frente) y Montse Ribé (centro, frente) los hispanos sostienen el premio Oscar que ganaron en la categoría de Mejor Maquillaje por "El laberinto del fauno", la película del mexicano Guillermo del Toro. Los acompañan los actores Will Ferrell (izqda., atrás), John C. Reilly (segundo, izqda.) y Jack Black (izqda.). EFE/Paul Buck

España de la dictadura de Franco, en un fantástico mundo imaginario, al final obtuvo tres premios Oscar de un total de 6 nominaciones. Los galardones fueron a la mejor dirección de arte; mejor maquillaje, y mejor dirección de fotografía, del mexicano Guillermo Navarro.

En una jornada fría en la ciudad de Los Angeles, en donde ningún filme dominó y los Oscar fueron para diversas películas, ganaron tres de los principales nominados y favoritos para los premios de actuación: Helen Mirren a la mejor actriz por interpretar a Isabel II en "The Queen"; Forest Whitaker al mejor actor como el dictador de Uganda Idi Amin en "The Last King of Scotland"; y Jennifer Hudson como mejor actriz de reparto en "Dreamgirls".

El Oscar a la mejor película extranjera fue para de "The Lives of Others", de Alemania, que narra la historia de un dramaturgo y su novia actriz que son vigilados por la policía en un Berlín Oriental de la década de 1980. Superó a "El laberinto del fauno" que también estaba nominada en esa categoría.

Por su parte, el ex vicepresidente Al Gore ganó en la categoría al mejor documental por "Una verdad inconveniente", cinta que advierte sobre los peligros que presenta el cambio climático y el calentamiento global.

La entrega de los Oscar se caracterizó por cifras históricas para los latinos en nominaciones, a su vez, por el segundo Oscar consecutivo que recibió el argentino Santaolalla, y fundamentalmente, por contar con la mayor cantidad de participantes de diversas culturas, con estrellas e historias que reflejan, la creciente vertiente multicultural del país y del mundo.

Radio Música M a g a z i n e

Revista dedicada al mundo de la música y las comunicaciones con más de 8 años en el mercado internacional.

Visítenos en www.radiomusicamagazine.com

¿Quieres conocer a alguien y pasar un buen rato?

Alguien te está buscando:

MARISA, 23 AÑOS, DE SONOMA

Me considero una mujer alegre y atractiva. Quiero conocer a alguien con quien divertirme, pasar un buen rato y quizás algo más.

Para contacto discreto envíame un mensaje de texto con la palabra

MARISA al 47807

cuqt.com \$1.99

Oye, la información del Gobierno ahora está en línea



**www.GobiernoUSA.gov
es tu conexión para:**

- Becas para estudios
- Impuestos
- Cómo comprar una casa
- Tramitar tu caso de inmigración

Y muchos otros temas que afectan tu vida y la de tu familia.

Ve a **www.GobiernoUSA.gov** y tendrás la información oficial del Gobierno federal y estatal las 24 horas del día al alcance de tus manos... y ¡en tu idioma!

¡Anímate! Verás qué fácil y rápido obtienes la información que tanto necesitas.

¿Prefieres el teléfono? Llama gratis al **1 (800) FED INFO** de lunes a viernes de 8am a 8pm hora del Este y nuestros especialistas responderán a tus preguntas en español.



Un servicio público de esta publicación y de la Administración de Servicios Generales de los Estados Unidos.

Una opción diferente

CRONICAS